



AUTUMN 2023

Luna Books is a literary agency representing illustrated books for kids and adults. We work with publishers and authors as a primary agent in Spanish and selling rights to the rest of the world.

For inquiries on our titles, contact:

Miriam Fernández miriam@luna-books.es

TRANSLATION GRANTS

ACCIÓN CULTURAL ESPAÑOLA (AC/E)

The Translation Grants program organized by AC/E aims to contribute to the dissemination of Spanish authors in the international market and promote the translation of Spanish literature. More information <u>here</u> **Deadline: October 30, 2023**

INSTITUT RAMON LLULL

The Institut Ramon Llull offers grants for the translation of literary works written in Catalan as well as production grants that cover expenses for file fees for illustrated books. More information <u>here</u> **Deadline: November 6, 2023**

XUNTA DE GALICIA Translation grant for books originally written en Galician. More information <u>here</u> Next opening: June 2024-July 2024 **BOARD BOOKS**

BOARD BOOKS









LON I WANT TO GO TO BED

MON&PIN

Mon & Pin: Habits

SP: Mon y Pin: Me visto sin ayuda, No quiero acostarme / Me he hecho pis / Quiero mi chupete | La Galera Somnins + Marta Biel 20 x 20 cm | 22 pages | board book with big flaps | 1+

Rights sold: Spanish, Catalan and Slovak

Let's find out how Pin is going to develop her first skills as learning how to pee on the toilet, get dressed alone, go to sleep quietly and give up the dummy. Amazing stories with flaps on every spread that will make smile toddlers and parents.



Mon & Pin: Concepts

SP: Mon y Pin: Colores, Formas, Animales, Números | La Galera 18 x 18 cm |22 pages | board book | 1+ Somnins + Marta Biel

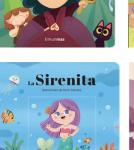
Rights sold: Spanish and Catalan

Mon & Pin is a series of educational board books for the little ones. Children will fall in love with these two charming characters while learning basic concepts such as numbers, colors, shapes, and animals.



BOARD BOOKS







The Three Little Pigs



Red Riding St-sel









Push & Pull Classics Tales

SP: Clasicos con mecanismos | Timun Mas (Planeta) Somnins + various artists 19 x19 cm | 10 pages | board book with 5 mechanisms | 1+

Rights sold: Spanish (Spain), Catalan, Portuguese

A best and long-seller series that every children's book publisher should have in their catalogue!

A series featuring classic stories from all traditions in board book format with mechanisms on every spread. The illustrations and mechanisms have been carefully selected to fit each story and part of the book perfectly.



1 million copies sold accross all titles

Co-edition available: FOB March 2024







Did you know that?

SP: ¿Te pica la curiosidad? | Cumio editora 27 x 30 cm | 48 pages | Hardback | 6+ María Canosa & Ro Ledesma

World Rights Available

Did you know that cheese comes from a liquid, cocoa from a seed, cotton from a plant, and wool from an animal?

All of them have followed a long process to be what they are now and to arrive in our hands. This book will help you understand many ordinary processes that surround us and that we don't pay attention to.

Discover the amazing journeys of water, chocolate, light, rubbish, cheese, and many more. Even this book!







How To Be a Dinosaur

SP: Dinosaurízate | Triqueta Editora 24 x 30 cm | 48 pages | Hardback | 6+ Paula Merlán & Rena Ortega

World Rights Available

Discover everything about dinosaurs, their bodies, their life, their extinction and even their outfits. After reading this book, you will be able to become a real dinosaur!

Throughout the pages of this book, you will find out how life arose on Earth, what happened before and after the existence of dinosaurs and how they revolutionized everything with their presence.









Jobs

SP: Labores de un lugar | Cumio editora 27 x 30 cm | 44 pages | Hardback | 6+ Victor Mascato & Susana Peix + Jaume Mora

World Rights Available

Discover all the jobs that can be found in a small town by the seaside. Amazing illustrations and curious facts will make this book entertaining and fun to read with the whole family.

Most of the jobs are not limited to this type of town.









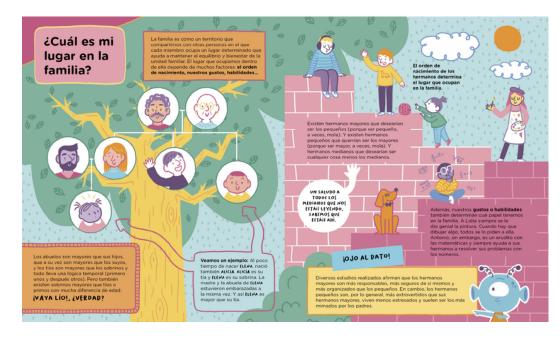
Everything is Familiar

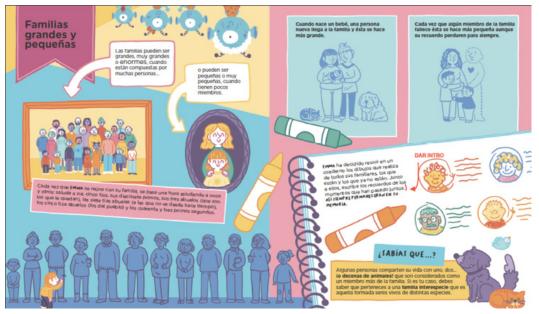
SP: Todo me resulta familiar | Cumio Editora Carmen Mateo / Lirios Bou 24 x 28 cm | 48 pages | Board book | 6+

Rights sold: Korean

The concept of family is usually defined as a "group of people related to each other who live together", but this is not totally true. You can be a family without living together, you can be a family with no relationship between your members and can be a family made up of people and also animals. Families don't understand numbers, space or historical moment because being family is a concept much more universal and constantly changing.

This book is the perfect tool for kids to understand what a family is nowadays, how they are changing and why they are all important.









Big Book of our Forests

SP: El Gran libro de nuestros bosques | Cumio Editora Blanca Millán 27 x 30 cm | 40 pages | Hardback cm | 8+

Rights sold: Dutch and Simplified Chinese

Our forests are magical places full of animals, insects, trees, weeds and small fungi who live together in harmony.

The Big Book of Our Forest will get readers to meet forest inhabitants, to immerse themselves in the changes that each season brings and to discover many activities to enjoy the forest at any time of the year.





The Big Book of Our Orchard

SP: El Gran libro de nuestros bosques | Cumio Editora Blanca Millán 27 x 30 cm | 40 pages | Hardback **Rights sold: Portuguese, Dutch and Simplified Chinese**

The Big Book of Things

SP: El Gran libro de nuestras cosas | Cumio Editora Blanca Millán 27 x 30 cm | 40 pages | Hardback World Rights Available









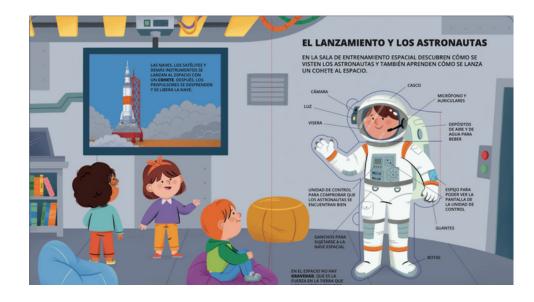
What's in there?

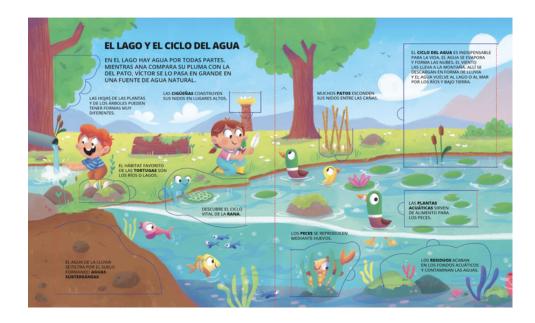
SP: ¿Qué esconde? | Somnins Somnins + Leire Martin / Rocío Sanchez 23 x 28 cm | 14 pages | Board book | 3+

Rights sold: Spanish (Spain)

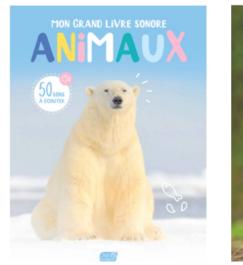
Non-fiction books with flaps that contain academic concepts to explore and learn about the world around us. It includes a storyline narrative that serves as a unifying theme.

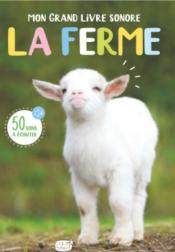
- + 50 flaps that conceal eye-catching and surprising information.
- Cardboard that is tough and durable for children.
- Capital letters to make reading easier.
- A connection between two characters that they can relate to.











My Big Sound Book

FR: Mon gran livre sonore | 123 Soleil 26 x 34.5 cm | 18 pages | Hardback | 3+

Under offer in Spanish

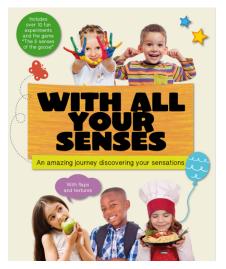
Two beautiful large format books, with 50 different sound to discover animals in the arctic, jungle, savannah, oceans, forest, farm and in the home and garden. Beautiful photographs to show real animals accompanied with factual text.

> Co-edition available FOB May 2024









With All Your Senses

FR: Con todos tus sentidos Somnins & Roger Simó 23 x 28 cm | 12 pages | Hardback with a novelty element on each page and a game at the end | 5+

World Rights Available

Have you ever thought about sight works? Can you tell which are the four primary tastes? Familiarize yourself with the five senses and get to know your body better with this book full of info, facts, and experiments.

Includes 5 novelty elements, over 10 experiments and a game for the whole family!







My First Boad Games

FR: Mes prémiers jeux de société: Animaux / Licornes | 123 Soleil Studio Cloro 26 x 34 mm | 18 pages | Hardback | 3+

Rights sold: Spanish, Portuguese and Italian

My First Board Games is a series of two large format books in thick cardboard to have fun and discover the pleasure of playing and spending time with friends or family.

They contain nine spreads with 8 different board games with step-by-step instructions, detachable tokens, counters and dice to build. The book can be taken anywhere for endless fun!

Best-selling series in France and internationally.











Who Am I?

FR: Devine qui je suis: Monstres / Animaux rigolos 123 Soleil | Studio Cloro 21 x 30 mm | 80 pages | pPaperback with big flaps and tear-out pages | 3+

World Rights Available

A book that transforms into a board game that can be taken anywhere.

The book comes with a gigantic flap that allows you to place the book in a vertical position and as it must be used divide the space so players can be on each side. Each player will pick one character and the other will have to guess which one by asking questions like: Does your monster have one eye? Is it green? Is it wearing a hat?

A game-book to develope observation and deduction while having fun with family or friends.

Co-edition available FOB January 2024

BOOK > BOARD GAME

NEW

Devine

je suis !

W





Advent Activity Book

SP: El libro del adviento | Timun Mas (Planeta) Gracias Iglesias & Gómez 28 x 28 cm | 14 pages | Boardbook with flaps | 3+

World Rights Available

A book with flaps to enjoy every day of Advent. It contains 24 surprise activities under the flaps, to do at home, in the street, with family or friends. A different way to enjoy the countdown that brings us closer to Christmas day.

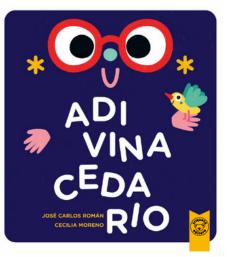
- 24 flaps with fun activities
- A narrative thread with characters that children will find familiar and be able to identify daily situations.
- Colorful and appealing illustrations for all ages.











ABC Riddles

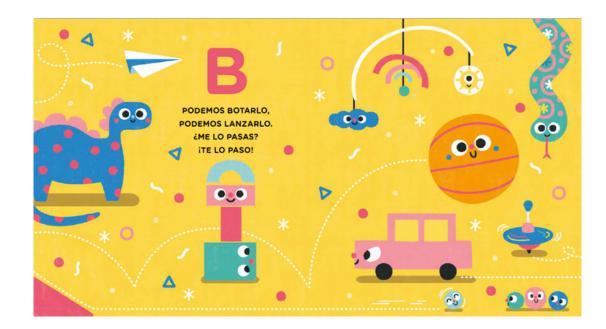
SP: Adivinacedario | Triqueta Editora José Carlos Roman & Ceci Moreno 22 x 24 cm | 80 pages | Paperback | 3+

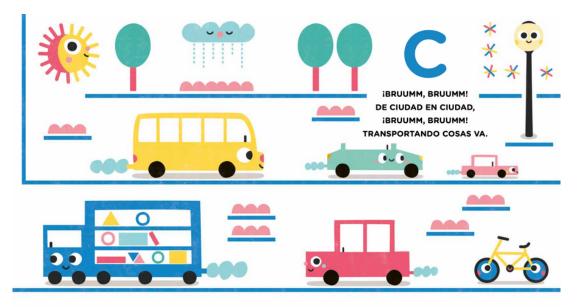
World Rights Available

Delve into the fun world of riddles and discover what is hidden behind each letter of the alphabet.

Learn the alphabet and how to spell words while having fun solving the riddles.

Page order and riddles can be adapted to fit any language. With different word options on each page to be used as the answer to the riddle in different languages (C: Car, bike, bus, track...)









Spot the Difference

SP: Arriba y Abajo | Triqueta Editora Ceci Moreno 24 x 22 cm | 80 pages | Paperback | 3+ - TBC

World Rights Available

Spot the 3 elements that can be found on the page above and below.

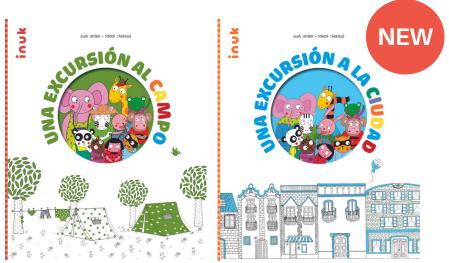
Delve into the fantastic world of Ceci Moreno's illustrations.

Learn vocabulary while playing and having fun with this horizontal activity book.









Let's go!

SP: Una excursión al campo / Una excursión a la ciudad Gina Samba & María Tarragó 22 x 26 cm | 28 pages | Board book | 3 cm | 28 pages | Board book | 3++

Rights sold: Spanish and Catalan

A seek-and-find and observation book ideal for the little ones.

Two titles launch a collection full of stories hidden in the illustration and with an interactive seek-and-find element.

The perfect book to enhance the little one's concentration and imagination.

















Seek and Find History

SP: Busca y Encuentra: Prehistoria, Edad media, Ancient Egypt, Roma Somnins + Ruth Martínez & Nuria Paricio 23 x 28 cm | 20 pages | Board book | 3+

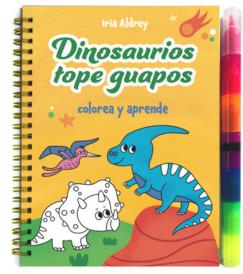
Rights sold: Spanish (Spain), Catalan, Simplified Chinese

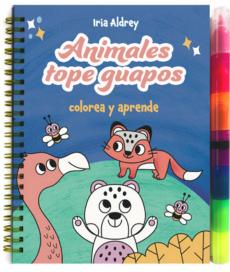
The perfect book for little historians! It contains a lot of visually appealing information, perfect for boys and girls who want to travel back in time. A large format and resistant cardboard knowledge book with hundreds of details and full of humor to learn in a fun way. It includes a storyline to engage kids to keep reading with Marcia and Rita.

Marcia and Rita have invented a time travel machine, do you want to join them?

Travel to the Colosseum, to the Pyramids, learn to hunt and make fire, or meet all the people living in the Middle Ages. Sounds good, right?







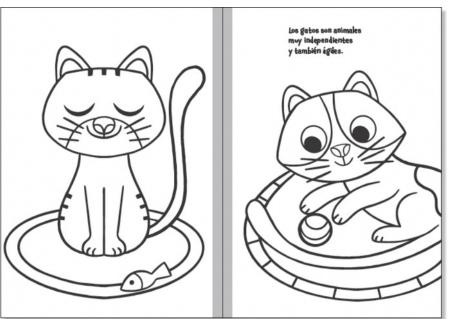
Supercool Paint and Learn

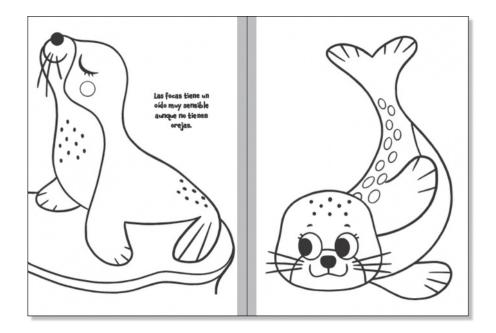
SP: Dinosaurios tope guapos / Animales tope guapos Somnins + Iria Aldrey 16 x 22 cm | 14 pages | wire-o-bound | 3+ |

World Rights Available

Paint and learn with really cool books. Colour with the fluor stackable pen on every page while learning fun and interesting facts about animals and dinosaurs.

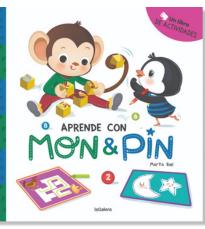
- Unique design with appealing 7-color marker
- Drawings with thick lines that are simple to color
- Non-fiction text that provides information about each species
- Take-anywhere kit, a great screen replacement

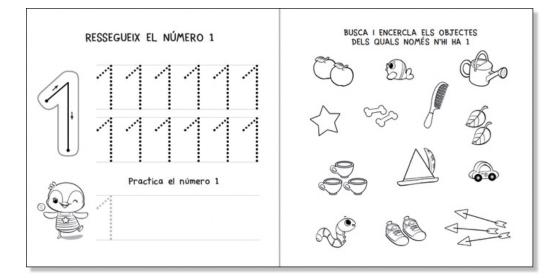












Mon & Pin Activities

SP: Colorea con Mon y Pln / Aprende con Mon y Pin | La Galera Somnins + Marta Biel 24 x 24 cm | 22 pages | paperback | 3+

World Rights Available

Keep having fun with your favourite characters Mon & Pin colouring and learning different basic concepts with these activity books.

- Activities appropriate for 3+
- Drawings with thick lines that are simpler to colour
- Guaranteed fun with your favourite characters
- Perfect as an addition to board books about ideas and routines





My Best Friend Bat

SP: Mi amigo Bat Coco Escribano 21 x 29 cm | 32 pages | Hardback | 3+

World Rights Available

Bat isn't very good at flying, but he's one of the coolest creatures I've ever met. This is how this beautiful story about friendship begins. They will discover together that love and friendship are the most important things in life.

Written and illustrated by Coco Escribano, one of the most relevant illustrators and visual artists currently in Spain and has more than 14K followers on IG (@cocoescribano).













The Masitas

SP: Los masitas y el gallo rojo Manuela Vidal & Alezeia 21 x 21 cm | 32 pages | Hardback | 3+

World Rights Available

Los Masitas are two very special and heartful characters They love traveling around the world enjoying small details, daydreaming and enjoying their beautiful world. But one day, they bumped into a red rooster who missed one leg and who was in danger. Their purpose this time will be to keep the rooster safe and get him back on his feet.





Alezeia FV studied illustration and theatre and that has kept her heart split in two. She has worked illustrating postcards, theatre booklets and posters and this is her first but not last picture book illustrated. Alezeia has a very special and sweet style that will make her books shine.

A beautiful story about generosity and kindness.



I'm Happy When...

SP: Estoy feliz cuando... Anabell Segura Lanz 21 x 21 cm | 32 pages | Hardback | 3+

Under offer in English

Do you know what makes you happy? Join Anna to discover the small and big things that make her feel HAPPY and what happens in her body when this emotion appears. I'm Happy When is a fun, emotional, and interactive book that helps kids to recognize their moments of happiness, through everyday life.

This project was created for a potential series of books addressing other emotions with diverse characters. Other feelings: Fear, Anger, Sadness, Love, Surprise





Ani worked in a creative agency until she decided to focus on what she likes the most, illustration. Her favorite materials are gouache, watercolors, colored pencils and pastels; although she also uses digital techniques. She specializes in patterns, character design, and picture storybooks.







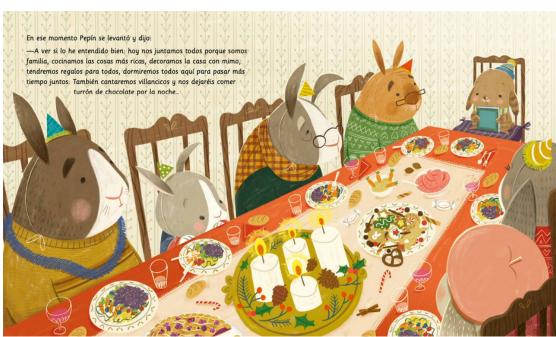
Always Christmas

SP: Siempre Navidad | Triqueta Editora Desiré Acevedo & Sara Sánchez 23 x 27 cm | 40 pages | Hardback | 3+

Rights sold in Spanish (Spain and Latin-America), Galician, French (World), Greek

At Pepin's house, the whole family has woken up happy and they are excitedly preparing Christmas dinner together. Pepin loves Christmas because the house looks beautiful, his family spends time together, they smile and eat delicacies, there are gifts for everyone... and he wonders:

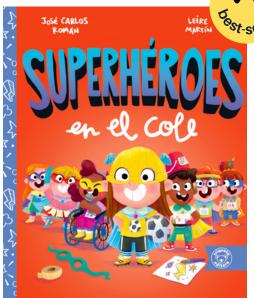
If everyone is so happy, why isn't it always Christmas?



—Mamá, papá, ¿por qué hoy es un día tan especial? —iPorque hoy es Navidad, Pepín! Hoy vendrán el abuelo, la abuela, las titas, los titos, tus primos y primas..

> iQuizás venga hasta algún vecino a felicitarnos las fiestas!

111





Superheroes at School

SP: Superheroes en el cole | Triqueta Editora José Caros Román & Leire Martín 23 x 27 cm | 40 pages | Hardback | 3+

Rights sold in French (World) and Portuguese (PT)

Like every morning, after recharging her energy with a good night of sleep and a healthy breakfast, our superheroine goes to a top-secret place called school to meet other superheroes.

Go to school to find out what your superpower is and join the team of superheroes!

A fantastic picture book to encourage kids to go to school.



Super-Activities for Superhores

SP: Super-actividades para Superheroes | Triqueta Editora José Caros Román & Leire Martín 22 x 24 cm | 64 pages | Hardback | 4+







Leave Me Alone, Mosquito!

SP: ¡Que mosquito tan pesado! | Canica Books Jose Carlos Román & Sara Sánchez 20 x 23 cm | 44 pages | Hardback | 3+

Rights sold: Portuguese

«A mosquito circled non-stop, a very heavy one, wondering: who in this house I could bother for a while?»

What happens from this moment is a very funny string about a small insect that makes a big mess in the house.









Insect Rescue

SP: Misión Rescate | Triqueta Editora Cristina Oleby & Mariona Tolosa 23 x 27 cm | 40 pages | Hardback | 4+

World Rights Available

Insect Rescue is an absurd and funny insect story to crack up with laughter.

The Special Bugs Service is a secret high-performance group specializing in rescuing other bugs in danger. They have abilities that make them invincible. They have been called for an important mission: to save the ant trapped in the Gonzalez kitchen.







A Very Sticky Thing

SP: Por una mosca de nada | Canica Books Gracias Iglesias & Gómez 20 x 23 cm | 44 pages | Hardback | 3+

World Rights Available

Ginés the elephant steps on a chewing gum while taking his daily walk. A mouse. who saw him, tried to help, but it ended up glued to a chimpanzee's bottom. The Penguins came to help too but with no success and the chewing gum gets glued to the chameleon's tongue. One after the other, they all get glued to the sticky thing. Will they be able to get rid of the gummy?



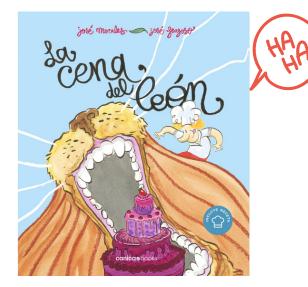




A mi vecino de arriba, aunque es flacucho y pequeño le gusta tanto comer, que un día se comió un sueño. Pero aquello no fue nada comparado con el día viva.







Lion's Dinner

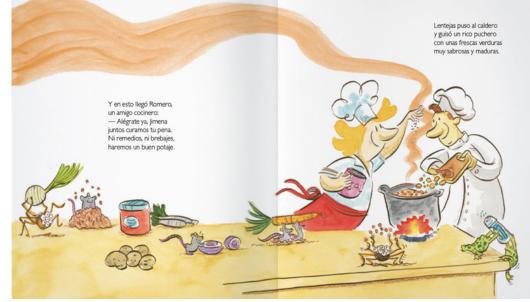
SP: La cena del león | Canica Books José Morales & José Fragoso 20 x 23 cm | 44 pages | Hardback | 3+

World Rights Available

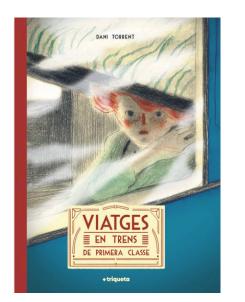
Jimena the baker is the best baker in town, but she has a huge problem: she loves cakes... and of course, It's not easy to deliver her customer's requests if she eats all the cakes! Do you want to discover how Jimena will solve the problem?

José Fragoso is a well-known kid's books author and illustrator. After ten years in NYC and Chicago, he is established in his hometown Madrid. He has been teaching illustration both in Spain and the US, while illustrating for plenty of picture books and graphic novels.













First Class Trains

SP: Viajes en trenes de primera clase | Triqueta Editora Dani Torrent 21 x 28 cm | 72 pages | Hardback | 8+

Rights sold: Korean

Clementina had given up her last penny in exchange for a silk dress and a year's pass to travel on first-class trains. In their exclusive cars, with no distractions, the distinguished passengers used to chat to cope with the long journeys. So now Clementina would have twelve months to socialize with the most distinguished gentlemen in the country...

Structured like a classic tale, Clementina has three encounters, three gentlemen each richer than the last, who propose to be the most beautiful flower in his garden, the masterpiece in his collection, and even the most brilliant jewel in the Crown. But an unexpected twist turns this fable into a story of self-knowledge and female empowerment.



AWARDS

- Award-winning illustrator at 2022 Bologna Book Fair (Italy)
- Best Illustration winner at Hiibrand International Design Awards 2021 (China)
- Selected to be exhibited at London and Frankfurt Book Fair 2022
- Shortlisted by AOI at the World Illustration Awards 2023
- Fundacion Cuatro Gatos Awards 2023

Dani Torrent is an award-winning illustrator, painter and writer based in Barcelona. He graduated in Art History at the University of Barcelona and specialized in Illustration. He also has some education in cinema, which is clearly reflected in his work. His publications, in which he is the author and illustrator, are mainly picture books and they have been translated into more than 10 languages and have won several awards.





I Want To Be Queen

SP: Quiero ser reina | Triqueta Editora Susana Peix & Dani Torrent 22 x 29 cm | 44 pages | Hardback | 4+

World Rights Available

Will is a soldier in the middle of a war. But he is not meant to fight, he only wants to be queen. He will encounter a very different battle that he will fight with courage and persever

This fight represents the battle with oneself and with their surroundings to get to be the one he really wants to be.

This book is the perfect tool to normalize diversity and different gender identities.







Miriam Fernández miriam@luna-books.es

@lunabooksagency www.luna-books.es